

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n. / Delivery Note No. 39493612	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione / Shipping Date 19.11.2019	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia / Rail	Trasportatore / Carrier	Fattura/Invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	9 Data/Date	
Incoterms EXW SCHWEINFURT					

N. fornitore / Supplier No. 91001509	VAT reg.nr.: IT04886850728
---	-------------------------------

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. see below	10 Vostro riferimento / Your Reference 413	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine / Order No. 198916
19 Codice destinazione / Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard			20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross 3.630,0 KG	Peso totale / Total Weight	
21 Imballaggio / Packing 44 x 0000SON, 352 x KLT 4314			22 Specifica di destinazione /	25 Destinazione / Receiving Location	26 Netto / Net 2.778,9 KG	
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address			57051358	14248		

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	16.224	PZ	39493612/10

180 250 125
500 891 4162
✓ 158 037

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 16224
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 22/11/2019
Firma: *[Signature]*

- 870679549
- 870679796
- 870679706
- 870679813
- 870679734
- 870679586
- 870679644
- 870679779
- 870679607
- 870679445
- 870679472
- 870679752
- 870679500

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin
550003885401	0035460984	14.976 PZ	Ungheria
550003885401	0035060275	1.248 PZ	Ungheria

002	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	14.976 PZ	Ungheria	39493629/10
-----	------------	---	-----------	----------	-------------

180 250 126
500 891 4163
158 037

Quantità dichiarata: 6240
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No. 39493612
4 Data spedizione/
Shipping Date 19.11.2019

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
					870679876
					870679918
					870679518
					870680026

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201

Lotto / Batch 0035579079
Quantità / Quantity 6.240 PZ
Origine / Country of origin Ungheria

003

9000112673

F-563739.04 LTR1-H84#S
Anello esterno

2.496 PZ

39509563/10

180250172
9008914164

Quantità dichiarata: 2496
Quantità effettiva: 2496
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2

870679671
870679688

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201

Lotto / Batch 0035579079
Quantità / Quantity 6.240 PZ
Origine / Country of origin Ungheria

004

9000112673

F-563739.04 LTR1-H84#S
Anello esterno

2.496 PZ

39511854/10

180250178
9008914165

Quantità dichiarata: 2496
Quantità effettiva: 2496
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2

870679830
870679859

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201

Lotto / Batch 0035579079
Quantità / Quantity 6.240 PZ
Origine / Country of origin Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione Imballaggio	Kanban No.
1	870679549	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	
2	870679796	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	
3	870679706	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	
4	870679813	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	
5	870679734	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	
6	870679586	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-010812 vom 19.11.2019



19-010812

Ludwigsburg, 19.11.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 22.11.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 19.11.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	39493612					
2	39493629-509536-511854-5	73	COLLI	Getriebeteile	16.078	
	28378-542356					
3	39493620					
4	39554859					
5	39493601					
Summe: Total					16.078,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 19-010812 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date			
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Via dei Ciclamini, Str. 4 - 70026 MODUGNO MAGNA PT S.p.A. 19-010812 22 NOV 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

verifica su qualità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604